

**Gemeinsame Absichtserklärung
über die Zusammenarbeit und den Ausbau
freundschaftlicher Beziehungen zwischen der
Hochschule für Finanzen
des Landes
Nordrhein-Westfalen
(Bundesrepublik Deutschland)
und
der Staatlichen Steueruniversität Irpin
(Ukraine)
Verlängerung der Vereinbarung**

Nordkirchen, den 12.05.2026

**Urkunde über die Verlängerung der Partnerschaftsvereinbarung zwischen
der Hochschule für Finanzen
des Landes Nordrhein-Westfalen
(Bundesrepublik Deutschland)
und
der Staatlichen Steueruniversität Irpin
(Ukraine)**

Präambel

In Würdigung der seit nunmehr drei Jahren bestehenden erfolgreichen Zusammenarbeit zwischen der Staatlichen Steueruniversität Irpin und der Hochschule für Finanzen NRW,

in Bekräftigung der in der am 28. April 2023 geschlossenen Absichtserklärung festgehaltenen gemeinsamen Werte und Zielsetzungen,

im Bewusstsein der besonderen historischen Verantwortung und der gewachsenen freundschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und der Ukraine,

in Anerkennung der weiterhin bestehenden Herausforderungen infolge des völkerrechtswidrigen Angriffskrieges der Russischen Föderation gegen die Ukraine sowie der damit verbundenen Anstrengungen des Wiederaufbaus und der europäischen Integration der Ukraine und

im festen Willen, durch Bildung, Begegnung und partnerschaftlichen Austausch einen Beitrag zu Verständigung, Solidarität und einem gemeinsamen europäischen Zukunftsraum zu leisten,

vereinbaren die unterzeichnenden Institutionen Folgendes:

§ 1 Verlängerung der Vereinbarung

Die am 28. April 2023 zunächst auf die Dauer von fünf Jahren geschlossene Partnerschaftsvereinbarung zwischen der Hochschule für Finanzen des Landes Nordrhein-Westfalen und der Staatlichen Steueruniversität Irpin (im Folgenden gemeinsam als „beide Seiten“ bezeichnet) wird einvernehmlich verlängert.

Die Laufzeit der Vereinbarung wird um weitere drei Jahre verlängert und gilt somit bis zum 28. April 2031.

§ 2 Fortgeltung der Bestimmungen

Sämtliche in der ursprünglichen Vereinbarung festgelegten Zielsetzungen, Inhalte der Zusammenarbeit, Formen des Austauschs sowie organisatorischen Regelungen behalten in vollem Umfang ihre Gültigkeit, sofern sie durch diese Urkunde nicht ausdrücklich geändert werden.

Die Vertragspartner bekräftigen insbesondere ihre Absicht,

- die zwischenmenschlichen Beziehungen zwischen beiden Seiten zu stärken,
- gemeinsame Projekte im schulischen, kulturellen und digitalen Bereich, wie beispielsweise fortlaufende Vorlesungsveranstaltungen zum Europarecht oder internationalen Steuerrecht, zu fördern,
- interkulturelles Lernen sowie demokratische und europäische Werte zu stärken sowie
- den gegenseitigen fachlichen Austausch im Sinne einer nachhaltigen Bildungsentwicklung zu intensivieren.

§ 3 Gemeinsame Zukunftsperspektive

Die Vertragsparteien verstehen diese Verlängerung als Ausdruck ihres fortdauernden Vertrauens, ihrer Solidarität und ihres gemeinsamen Engagements für Frieden, Freiheit und europäische Zusammenarbeit.

Die Partnerschaft soll auch künftig einen lebendigen Beitrag zur Verständigung junger Menschen leisten und die langfristige institutionelle Verbindung beider Hochschulen festigen.

§ 4 Schirmherrschaft

In Nordrhein-Westfalen wird die Schirmherrschaft vom Minister der Finanzen, Herrn Dr. Marcus Optendrenk, und künftig auch von dem Politiker und ehemaligen Europaparlamentsabgeordneten, Herrn Elmar Brok, übernommen. Auf ukrainischer Seite hat die Schirmherrschaft der Prorektor für wissenschaftliche Arbeit der Staatlichen Steueruniversität Irpin, Herr Vasyl Lutsyk, inne.

§ 5 Inkrafttreten

Diese Verlängerungsurkunde tritt mit ihrer Unterzeichnung durch beide Seiten in Kraft.

Sie wird in deutscher und ukrainischer Sprache ausgefertigt. Beide Fassungen sind gleichermaßen verbindlich.

Nordkirchen, den 12.05.2026

Für die Hochschule für Finanzen
Nordrhein-Westfalen

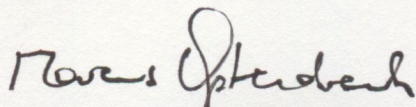
C. Pothoff-Kowol

Claudia POTTHOFF-KOWOL
Die Direktorin der Hochschule für
Finanzen Nordrhein-Westfalen

Für die Staatliche Steueruniversität
Irpin

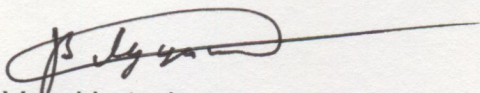
[Signature]
Dmytro SEREBRIANSKYI
Der Kom. Rektor der Staatlichen
Steueruniversität Irpin

Schirmherren:



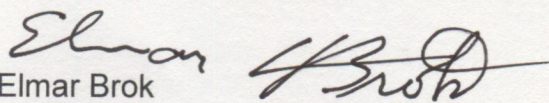
Dr. Marcus Optendrenk

Minister der Finanzen des Landes Nordrhein-Westfalen



Vasyl Lutsyk

Prorektor für wissenschaftliche Arbeit der Staatlichen Steueruniversität Irpin



Elmar Brok

Mitglied des Europäischen Parlaments von 1980 bis 2019